

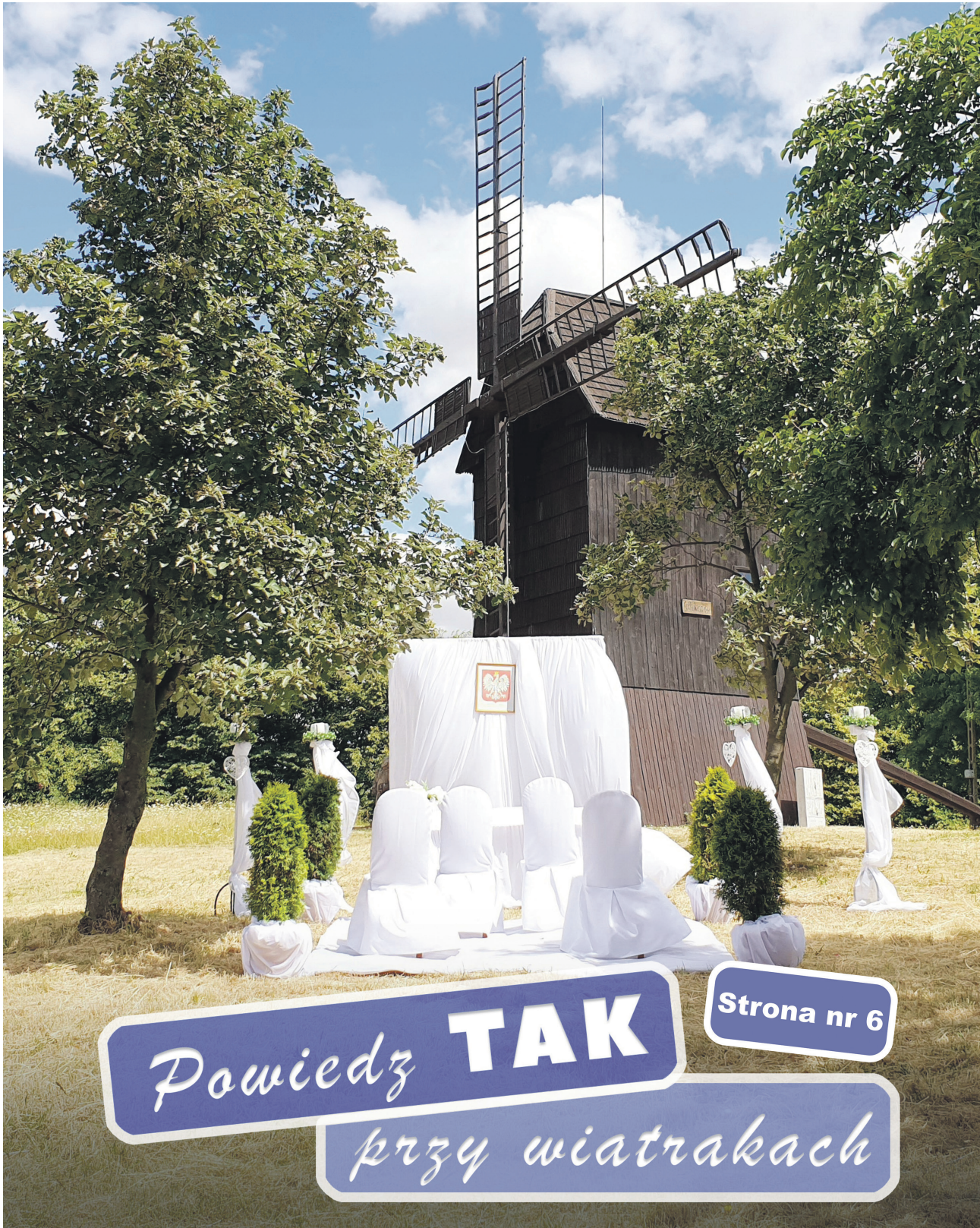


MIASTO WIATRAKÓW

Witryna Śmigielska

Centrum Kultury w Śmiglu
lipiec/sierpień 2019
ISSN 1429-8791

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY 7/436



Powiedz **TAK**

przy wiatrakach

Strona nr 6

Przysięgali w poewangelickiej kaplicy

Coraz częściej sala ślubów nie jest miejscem, w którym narzeczeni decydują się zawrzeć związek małżeński. W maju br. dla jednej z par, miejscem idealnym do złożenia przysięgi małżeńskiej była kaplica poewangelicka w Śmiglu. Narzeczonych urzekł klimat jej wnętrza. - *Przepisy pozwalają na taką możliwość, zatem przystaliśmy na wniosek pary. Zrobiliśmy to tym chętniej, że kaplica po wielu latach starań odzyskała dawny blask i jest obiektem wartym pokazania. Zachęcamy również pary do rozważenia zawarcia związku małżeńskiego u stóp śmigielskich wiatraków. Promowane przez nas hasło „Powiedz TAK przy wiatrakach” ma zachęcić narzeczonych do wykorzystania walorów śmigielskiego pleneru z wiatrakami w tle.* - zachęca zastępca burmistrza Śmigla Marcin Jurga.

AKA, fot. Ariel Brzozowski



**Wizyta delegacji
miast partnerskich
w gminie Śmigiel**

str. 3

**Nowe tereny rekre-
acyjne w sołectwach**

str. 3

**Odpowiedź na pismo
mieszkańców**

str. 6

Podczas ostatniej przed wakacjami sesji Rady Miejskiej Śmigła radni jednogłośnie zagłosowali za przyznaniem burmistrz Małgorzacie Adamczak absolutorium za wykonanie budżetu za 2018 rok.

Po raz pierwszy głosowano także nad wotum zaufania dla burmistrza – to nowość wprowadzona w bieżącej kadencji. W tej kwestii radni również byli jednogłośni i zagłosowali „za”.

Stanowiąc drużynę możemy wiele realizować i podejmować nie zawsze łatwe przedsięwzięcia. – powiedziała Małgorzata Adamczak po głosowaniach, dziękując radnym za zaufanie i dobrą współpracę. *MM*



Nowy Prezes Banku

Od 21 czerwca 2019 r., po wyrażeniu zgody przez Komisję Nadzoru Finansowego, prezesem Zarządu Banku Spółdzielczego w Śmiglu jest Łukasz Primel, który pełnił obowiązki prezesa od 30.01.2018 r. od czasu przejścia na emeryturę poprzedniego prezesa, Aleksiego Adamczewskiego.

Łukasz Primel ma 35 lat, pochodzi ze Śmigła, obecnie mieszka we Włoszakowicach. Ukończył Uniwersytet Ekonomiczny w Poznaniu na Wydziale Zarządzania, studia podyplomowe zorganizowane przez Bankowy Ośrodek Edukacji w partnerstwie z Uniwersytetem Ekonomicznym w Poznaniu, a także studia podyplomowe w zakresie przygotowania pedagogicznego w Wyższej Szkole Humanistycznej w Poznaniu. Doświadczenie zawodowe zdobywał pracując w Banku Spółdzielczym w Śmiglu od 2005 roku.

Gratulujemy tak dostojnej funkcji i życzymy powodzenia w jej sprawowaniu. *MM*



Do 30 września 2019 roku mają zakończyć się prace przy szkole w Starym Bojanowie związane z przebudową boisk sportowych. Po zakończeniu inwestycji do dyspozycji uczniów będą dwa boiska - z nawierzchnią trawiastą i poliuretanową wraz z ogrodzeniem, piłkochwytnymi, bramkami, koszami oraz utwardzeniem i odwodnieniem terenu.

Wykonawcą inwestycji jest Zakład Robót Ogrodniczych „SPIRAEA” z Leszna, a wartość umowy wynosi 1 044 100,44 zł. Gmina Śmigiel złożyła do Ministerstwa Sportu i Turystyki wniosek o dofinansowanie zadania, obecnie oczekuje na decyzję. *MM*



Rozbudowa oświetlenia

4 kwietnia bieżącego roku, po przeprowadzeniu postępowania w trybie przetargu nieograniczonego, została podpisana umowa na budowę sieci oświetlenia drogowego w Śmiglu – ul. Dudycza, ul. Boczna, ul. Dębowa, ul. Bukowa i ul. Akacyjowa. Zadanie jest już realizowane i obejmuje budowę 34 słupów z oprawami na ww. ulicach. Wykonawcą jest Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowo-Handlowe ELTRANS Stanisław Stachowicz, ul. Trzemeszeńska 7, 62-200 Gniezno, a wartość umowy opiewa na kwotę 154.149,04 zł. *AJ*



Uwaga! Utrudnienia na drodze!

W związku z rozpoczęciem przebudowy al. Paderewskiego w Śmiglu, do czasu zakończenia prac na ww. ulicy należy spodziewać się utrudnień w ruchu poprzez: zwężenie drogi, czasowy ruch wahadłowy, możliwe czasowe zamknięcia odcinków drogi.

Za wszelkie niedogodności przepraszamy.

Urząd Miejski Śmigła

Na prośby mieszkańców gminy Śmigiel jest wykonywane wiele działań. Między innymi w sołectwach wykonano:

- w Żegrówku utwardzono około 100 metrów terenu przy sklepie i boisku na ulicy Poprzecznej, a także ukończono prace na ulicy Leśnej (mieszkańcy przeznaczili większą część funduszu sołectkiego na to zadanie).

- w Nowym Białczu (na drodze na tzw. Wypuczu) odtworzono i pogłębiono rów. *AJ*



Żegrówko

Susza „dotknęła” uprawy

Prawie 600 wniosków o oszacowanie wysokości strat w średniej rocznej produkcji gospodarstwa w uprawach spowodowanych suszą wpłynęło do Urzędu Miejskiego Śmigła. W gminie Śmigiel największa powierzchnia upraw dotkniętych suszą wystąpiła w zbożach jarych, ozimych, kukurydzy na ziarno i na kiszonkę. Złożone do 19 lipca br. przez rolników wnioski będą stanowiły podstawę do ubiegania się o pomoc kłęskową. Ich rozpatrzeniem w gminach zajmie się powołany Zarządzeniem Wojewody Wielkopolskiego Zespół Komisji do szacowania zakresu i wysokości szkód w gospodarstwach rolnych i działach specjalnych produkcji rolnej. W gminie Śmigiel w skład komisji weszli przedstawiciele urzędu, Wielkopolskiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego oraz Wielkopolskiej Izby Rolniczej. Wnioski o oszacowanie szkód w uprawach, których plony zostały już zebrane z pól, ze względów proceduralnych, nie mogą być rozpatrzone.

Stan zagrożenia suszą rolniczą dla wszystkich gmin Polski, w tym ziemi śmigiełskiej, na podstawie wartości klimatycznego bilansu wodnego i w oparciu o kategorie gleb, określił, zgodnie z wymogami Obwieszczenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi, Instytut Uprawy Nawożenia i Gleboznawstwa - Państwowy Instytut Badawczy w Puławach. *AKA*

„Witryna Śmigiełska” - miesięcznik. Wydawca i redakcja Centrum Kultury w Śmiglu, ul. Kościuszki 20, tel (65) 5 180 273, mail: witryna@smigiel.pl. Redaktor naczelna: Anna Jurga. Nakład 5000 egzemplarzy. Druk: Polska Press Sp. zo.o., Oddział Poligrafia, Drukarnia Poznań. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść reklam i ogłoszeń.

Partnerska wizyta

Delegacje z Francji, Węgier i Czech gościły w gminie Śmigiel. Przedstawiciele partnerskich miast Śmigla: francuskiego Neufchâteau i węgierskiego Balatonfüzfő wizytowali w mieście wiatraków od 4 do 8 lipca, zaś z czeskich Kamenic nad Lipou od 5 do 7 lipca. W sobotnim Wieczorze Francuskim, który odbył się w sali widowiskowej Centrum Kultury w Śmiglu wzięli udział wszyscy goście.

Na scenie zaprezentowali się artyści z Neufchâteau: chór działający przy szkole muzycznej, grupa taneczna funkcjonująca przy domu kultury oraz zespół wokalny z liceum, a także wokalistki ze śmigiejskiego Studia Piosenki Muzol. Po wieczorze odbyło się uroczyste złożenie podziękowań dla wszystkich delegacji, podczas którego przedstawiciele z Francji przekazali na ręce burmistrz Śmigla Małgorzaty Adamczak okolicznościowy wiatrak – będący symbolem współpracy polsko-francuskiej. Dołączy on do akcji „By legenda stała się faktem, zbierzmy 99 wiatraków”. Podarowany wiatrak pełni również rolę schronienia dla pożytecznych owadów.

Podczas pobytu w Polsce, poza udziałem w Wieczorze Francuskim, delegacje: zwiedziły Śmigiel oraz zamek w Rydzynie, skorzystały z przejazdu śmigiejską kolejką wąskotorową, wzięły udział w warsztatach ceramicznych w pracowni „Na Garnuszkę”, skosztowały bigosu przygotowanego przez KGW w Robaczynie, a także gościły na Turnieju Wsi, gdzie delegacja strażaków z Neufchâteau zmierzyła się w konkurencjach ze strażakami OSP Śmigiel. AKA



Z funduszu sołeckiego

W ramach realizacji funduszu sołeckiego w 2019 roku sołectwa doposażyły place zabaw. Nowe sprzęty stanęły w miejscowościach: Gniewowo, Przysieka Polska, Sierpowo, Nowe Szczepankowo, Nowa Wieś, Wydorowo, Bruszczewo i Karmin. Na realizację tego zadania łącznie przeznaczono kwotę 77.320,78 zł. AJ



Szatnia na medal

Gmina Śmigiel otrzymała dofinansowanie na zadanie pn. „Remont pomieszczeń sanitariatów w Szkole Podstawowej im. Konstytucji 3 Maja w Śmiglu” w wysokości 98.200,00 zł. W wyniku realizacji projektu wyremontowane zostaną szatnie i łazienki przy tzw. „dużej sali gimnastycznej”. Zakres robót obejmuje: przebudowę układu ścian wewnętrznych, remont posadzek, ścian i sufitów, wymianę drzwi wewnętrznych, wymianę instalacji i sprzętu sanitarnego, dostosowanie instalacji sanitarnej i elektrycznej do zmiany układu funkcjonalnego pomieszczeń sanitarnych, a także zakup i montaż wyposażenia łazienek i szatni. Planowana wartość inwestycji opiewa na kwotę 196.578,35 zł.

Środki finansowe pochodzą z Urzędu Marszałkowskiego w ramach programu „Szatnia na medal”.

AJ

W reakcji na problemy w dostępie do wody w Poladowie, Zakład Wodociągowo-Kanalizacyjny informuje, że w sytuacji gdy na wsi dojdzie do przerwy w dostawie wody, każdorazowo po zgłoszeniu zaistniałej sytuacji przez sołtysa wsi, przy posesji nr 49 w Poladowie zostanie postawiony zbiornik z bieżącą wodą. Za powstałe niedogodności przepraszamy.

Zakład Wodociągowo-Kanalizacyjny w Śmiglu Sp. z o.o.

Przybędzie chodników

Przy drogach gminnych w Spławiu oraz Starym Bojanowie powstaną nowe chodniki. Umowy z wykonawcami zostały już podpisane. W obydwu miejscowościach termin realizacji zadania został ustalony do 30 sierpnia br.

W Spławiu, wzdłuż drogi brukowej, powstanie chodnik o długości 170 metrów. Wartość zadania opiewa na kwotę 77 490,00 zł.

W Starym Bojanowie, przy ulicy Osady, powstanie chodnik o długości 103 metrów. Wartość inwestycji wyniesie kwotę 43 807,31 zł.

AKA

Kolejny wiatrak

Akcja „By legenda stała się faktem” trwa! Do celu wciąż daleko, jednak w czerwcu kolekcja wzbogaciła się o kolejny wiatrak. Fundatorem jest pan Mirosław Zimniak, były mieszkaniec Śmigla, obecnie mieszkający w Lipnie.

Pan Mirosław otrzymał wiatrak w prezencie od innego mieszkańca Lipna, pana Wojciecha Budzińskiego, który wykonał go podczas odbywania zasadniczej służby wojskowej w latach 1978-1980. Po dokonaniu niewielkiej renowacji, pan Mirosław za zgodą pana Wojciecha postanowił przekazać go na rzecz gminy Śmigiel, za co bardzo dziękujemy!

MM



Trzecioklasiści pływają

Od kilku lat gmina Śmigiel realizuje program nauki pływania dla uczniów klas III szkoły podstawowej. W roku bieżącym po raz pierwszy program zrealizowany został wspólnie ze Stowarzyszeniem Wielkopolskie Zrzeszenie Ludowe Zespoły Sportowe z Poznania, które było beneficjentem grantu Ministerstwa Sportu i Turystyki w ramach ogólnopolskiego programu powszechnej nauki pływania „Umiem Pływać”. Oprócz środków z ministerialnego Funduszu Zajęć Sportowych dla Uczniów, program wsparły: Samorząd Województwa Wielkopolskiego i Gmina Śmigiel. W tym roku z programu skorzystali wszyscy uczniowie klas trzecich. Zajęcia, po 20 godzin lekcyjnych, odbywały się od marca do maja na basenie w Kościanie.

18 czerwca po zakończonym programie z inicjatywy burmistrz Śmigla Małgorzaty Adamczak odbył się II Turniej Pływacki „Umiem Pływać”. W zawodach wystartowało 12 dziewcząt i 18 chłopców. Uczniowie mieli do pokonania dwie długości małego base-

nu w Kościanie stylem dowolnym. Sędzią głównym zawodów był Zygmunt Ratajczak, kierownik OKFIR w Śmiglu. Drugim jurorem była Danuta Strzelczyk. Wśród dziewcząt najlepszą zawodniczką okazała się Maria Los z Szkoły Podstawowej w Śmiglu. Na drugim miejscu uplasowała się Lena Grześkowiak ze Szkoły Podstawowej w Śmiglu, a tylko o 00,01 sekundy wolniej dystans przepłynęła Zuzanna Rzeźnik ze Szkoły Podstawowej w Starym Bojanowie. Wśród chłopców najlepszy czas uzyskał najmłodszy uczestnik turnieju Sasza Motylski. Kolejne miejsca zajęli: Tadeusz Zimniak i Szymon Starkbauer. Wszyscy uczestnicy kursu otrzymali pamiątkowe medale przekazane przez Zrzeszenie Wielkopolskie Ludowe Zespoły Sportowe z Poznania. Najlepsza trójka dziewcząt i chłopców otrzymała pamiątkowe dyplomy i puchary ufundowane przez Ośrodek Kultury Fizycznej i Rekreacji w Śmiglu. Koszty turnieju sfinansowane zostały ze środków Gminy Śmigiel.

MT



W dniach od 7 do 12 lipca członkowie i przyjaciele Towarzystwa Śpiewu „Harmonia”, chóru uczestniczyli w wycieczce do Beneluxu. Program wyjazdu obejmował zwiedzanie: Brukseli, Brugii, skansenu wiatraków Kinderdijk, Rotterdamu, Hagii, Amsterdamu oraz Parku Sanssouci w Poczdamie. MM



Im wcześniej, tym skuteczniej

W lutym 2019 r. gmina Śmigiel po raz drugi przystąpiła do realizacji projektu pt. „Im wcześniej i więcej - tym skuteczniej”. Celem przedsięwzięcia jest umożliwienie przeprowadzenia w gminnych szkołach systematycznych zajęć sportowych dla uczniów z elementami gimnastyki korekcyjno-kompensacyjnej. Zajęcia, prowadzone przez nauczycieli wychowania fizycznego, odbywały się w szkołach podstawowych w: Bronikowie, Starym Boja-

nowie Czaczu i Starej Przysieci Drugiej od lutego do końca roku szkolnego. Zostały one wznowione po przerwie wakacyjnej i potrwać do grudnia.

Jak dotąd z zajęć skorzystało 111 dzieci. 50% kosztów programu finansuje Ministerstwo Sportu i Turystyki z Funduszu Zajęć Sportowych dla Uczniów. Pozostałe koszty pokrywa gmina Śmigiel z własnego budżetu. Całkowity koszt projektu to ok. 12.000,00 zł.

MT



Mistrz Polski z Sierpowa

Janek Nowaczyk z Sierpowa, reprezentant UKS Roszada Lipno, zdobył tytuł Mistrza Polski w kategorii chłopców do lat sześciu w VI Mistrzostwach Polski Dzieci w Warcabach 100-poloowych. Zawody odbywały się od 29 do 30 czerwca br. w Słupnie koło Warszawy.

Janek rozegrał 9 partii z czasem 30 minut na zawodnika i uzyskał imponujący wynik 17 pkt. (jedną rundę zremisował, pozostałe partie wygrał). Podczas mistrzostw uzyskał również V kategorię warcabową.

AKA, fot. z archiwum rodzinnego



Święto Kłosa i Chleba

Gminny Dzień Seniora

24 sierpnia br.

teren przy sali wiejskiej
w Żegrówku
pocz. 15:30



Biegali nocą

III Nocny Bieg Świętojański ulicami Śmigla i Nietążkowa odbył się w sobotę 29 czerwca. Podobnie jak przed rokiem, zanim na starcie stanęli biegacze, do rywalizacji przystąpili uczestnicy Nordic Walking. Trasę liczącą 5 km najszybciej pokonali: Iwona Maślanka ze Śmigla oraz Sławomir Rosadziński z Leszna.

O 22:00 rozpoczął się bieg na dystansie 5 i 10 kilometrów. Rywalizacja o zwycięstwo na 5 kilometrów była mocno zacięta i trwała do samej mety, na którą pierwszy wbiegł Łukasz Gembalski z Leszna, o centymetry wygrywając z Tomaszem Musiałem z Dąbca. Wśród

pań triumfowała Martyna Zielińska, również z Leszna. Bieg główny na 10 kilometrów zakończył się zwycięstwem Szymona Belgrau z Międzyrzecza. Wśród pań najszybciej pobiegła Katarzyna Nowak ze Śmigla. Na tym dystansie nagradzano także biegaczy w kategoriach wiekowych.

Za linią mety na każdego uczestnika biegu czekał pamiątkowy medal, zaś najlepsi otrzymali puchary lub statuetki oraz nagrody rzeczowe. Łącznie w biegu świętojańskim wzięło udział prawie 150 zawodników.

Szczegółowe wyniki dostępne są na stronie www.aktywny.smigiel.pl. MM



Dla najlepszych

W roku szkolnym 2018/2019 w nagrodę od burmistrza Śmigla uczniowie z najlepszymi wynikami w nauce, a także ci, którzy aktywnie działali na rzecz szkół otrzymali możliwość udziału w dwudniowym wyjeździe integracyjnym do Torunia i Malborka. W programie wycieczki było m.in.

zwiedzanie Torunia z przewodnikiem, wizyta w planetarium oraz muzeum piernika, rejs statkiem, oraz zwiedzanie zamku w Malborku.

Wyjazd odbył się w dniach 29-30 czerwca, wzięło w nim udział 45 uczniów wytypowanych przez dyrektorów wszystkich szkół z terenu gminy Śmigiel. MM



Turniejowe zmagania

Tegoroczny Turniej Wsi odbył się w pierwszą niedzielę lipca w Żegrówku. Wzięły w nim udział reprezentacje z 18 sołectw: Nietążkowa, Jezierzyc, Karśnic, Czacza, Bielaw, Żegrowa, Starego Bojanowa, Bruszczewa, Splawia, Nowej Wsi, Żegrówka, Robaczyna, Wonieścia, Chełkowa, Bronikowa, Czaczyka, Starej Przysieki Drugiej oraz Nowego Białcza.

Podczas turniejowych zmaganiów rozegrano sześć konkurencji, były to: multistrzelnica, rzuty piłeczkami do celu, polowanie na kreta, wyścig numeryczny, stół interaktywny oraz ruroskoczki. W przerwach pomiędzy konkurencjami Alicja Wawrzyniak ze swoją grupą zachęcała widownię do Zumbi.

Zwycięzcą została reprezentacja wsi Stare Bojanowo o 12 punktów wyprzedzając Splawie, a o 12,5 Bronikowo. Kolejne miejsca zajęły wsie: Nietążkowo, Czacz, Wonieść, Bielawy, ósme i dziewiąte ex equo Robaczyn i Stara Przysieka Druga, następnie Czaczyk, Bruszczewo, Żegrówko, Nowa Wieś, Żegrowo, Nowy Białcz, Karśnice, Jezierzyc, i jako ostatnie uplasowało się Chełkowo.

Drużyny otrzymały puchary, dyplomy, jak również „czeki” na kwotę 200,00 zł. Drużyny, które zajęły miejsca 1-3 oraz 18 dodatkowo otrzymały książki od pośła na Sejm RP Wojciecha Ziemiaka.

W trzech turniejowych konkurencjach wzięli udział goszczący w Śmiglu strażacy z francuskiego Neufchateau, którzy zmierzli się z śmigiejskimi strażakami. Międzynarodowe zmagania sędziowali goście z Węgier.

Turniejowe zmagania zakończyły się zabawą taneczną przy muzyce zespołu „Sezam”.

Organizatorami wydarzenia byli: Centrum Kultury w Śmiglu wraz z Ośrodkiem Kultury Fizycznej i Rekreacji w Śmiglu, oraz radami wsi: Żegrówko, Bielawy, Żegrowo.

Tegoroczny turniej wsi wsparli: Bank Spółdzielczy w Śmiglu oraz firma Kunert z Poladowa.

M.D.



PRODUCENT ROŚLIN
I KRZEWÓW OZDOBNYCH
WŁODARZEWSCY

SIERPOWO 41
tel. 697 738 801





SPECJALISTYCZNY GABINET STOMATOLOGICZNY

Joanna Skrzypczak
lekarz stomatolog
specjalista protetyki

Kościąn ul. Poznańska 15
tel. 65 5 11 93 09

Przyjęcia także w ramach umowy
z Narodowym Funduszem Zdrowia

PRYWATNY SPECJALISTYCZNY GABINET LEKARSKI

Wojciech Skrzypczak
specjalista chirurg

Kościąn ul. Poznańska 15
Rejestracja tel. 65 5 11 93 09
Informacja 0 601 555 314

USG: jamy brzusznej, tarczycy, jąder, sutków, węzłów chłonnych

Badanie USG DOPPLER układu naczyniowego

Bezkrawne leczenie metodą krioterapii (zamrażanie)



REHABILITACJA

BÓLE KRĘGOSŁUPA
GŁOWY, STAWÓW
MIĘŚNI, NEURALGIE

BELLA VITA

661 922 097
www.bellavita.org.pl

ZUMBA Prowadząca
Alicja Wawrzyniak

ZUMBA FITNESS
poniedziałki, godz. 20:00, przy wiatrakach

AQUA ZUMBA
środy, godz. 18:00, basen w Śmiglu

SGB
Bank Spółdzielczy
w Śmiglu

KREDYT
HIPOTECZNY
MIESZKANIOWY

MARZYSZ O WŁASNYM
MIESZKANIU LUB DOMU?

- Okres spłaty do 25 lat
- Możliwość karencji
w spłacie kapitału
- do 24 m-cy
- Profesjonalne doradztwo

NASZE DOŚWIADCZENIE
- TWOJA PEWNOŚĆ

www.bssmigiel.pl

RRSO
4,05%*

*Szczegóły oferty
dostępne w Banku
lub pod nr tel. 65 5180 052



W celu zwiększenia ciśnienia



2 lipca br. do Urzędu Miejskiego Śmigła wpłynęło pismo od mieszkańców dotyczące problemu z ciśnieniem wody. Burmistrz Śmigła znając przedstawione trudności i mając na uwadze dobro mieszkańców gminy, informuje:

Spółka wodociągowo-kanalizacyjna od kilku lat stara się sukcesywnie rozwiązać problem ciśnienia wody, m.in. poprzez realizację zadania pn. „Kompleksowa modernizacja sieci wodociągowej w gminie Śmigiel”, która zgodnie z planem ma zostać zakończona do końca roku 2021. Ze względu na nieustannie wzrastające ceny materiałów budowlanych i instalacyjnych koszty wykonywanej inwestycji są bardzo wysokie. Warto zaznaczyć, że problem ciśnienia nie dotyczy tylko mieszkańców Śmigła, ale całej gminy.

Pomimo, iż na chwilę obecną nie ma zagrożenia braku wody w zbiornikach, to na jakość ciśnienia znacząco wpływa rekordowy wzrost jej zużycia. Z roku na rok przy posesjach przybywa basenów ogrodowych, które znacząco wpływają na ten stan rzeczy. Prosimy, by tego typu działania jak m.in. napełnianie basenów, podlewanie ogródków, czy wykonywanie innych działań, które nie są niezbędne do bieżącego użytkowania, odbywało się poza godzinami popołudniowo-wiecznymi, kiedy to zu-

życie jest największe.

Ponadto:

Zgodnie z § 3 ust. 1 Regulaminu dostarczania wody i odprowadzania ścieków obowiązującego na terenie gminy Śmigiel, uchwalonego uchwałą nr III/64/18 Rady Miejskiej Śmigła z dnia 20 grudnia 2018 r. (Dz.U. Woj. Wlkp. z dnia 7 stycznia 2019 r., poz. 351) – „Zakład wodociągowo-kanalizacyjny zobowiązany jest do zapewnienia ciągłości i niezawodności dostawy wody do nieruchomości dla której zawarto umowę, o ciśnieniu umożliwiającym użytkowanie wody **nie mniejszym niż 0,05 MPa i nie większym niż 0,6 MPa**”.

Ciśnienie w sieci wodociągowej, zaopatrywanej przez Stację Uzdatniania Wody w Śmiglu, **wynosi 0,28 MPa**. Stacja Uzdatniania Wody w Śmiglu zaopatruje miejscowości: Śmigiel, Nietążkowo, Poladowo i Nowa Wieś.

W celu zwiększenia ciśnienia w mieście i na terenach wiejskich spółka zamontowała zawór redukcji ciśnienia, co umożliwiło częściowe zasilenie miasta za pomocą wody tłoczzonej ze Stacji Uzdatniania Wody w Bronikowie. Dzięki temu rozwiązaniu zmniejszyła się ilość odbiorców zasilanych przez SUW Śmigiel i zwiększyło się ciśnienie u końcowego odbiorcy wody. Zauważyć również należy, iż zakład buduje obecnie sieć wodociągową łączącą Poladowo z Morownicą. Powyższe rozwiązanie umożliwi zasilenie miejscowości Poladowo bezpośrednio przez SUW Bronikowo, co w dalszej kolejności umożliwi podniesienie ciśnienia i odciążenie SUW Śmigiel. Nadmienić należy, iż Powiatowy Stacja Sanitarно-Epidemiologiczna raz w miesiącu bada wodę w sieci i na bieżąco monitoruje, czy nie ma żadnego zagrożenia epidemiologicznego.

Powiedz TAK przy wiatrakach



Zachęcamy pary nie tylko z gminy Śmigiel, ale wszystkie, które chcą powiedzieć sobie „tak”, aby uczyniły to w malowniczym młynarskim plenerze przy zabytkowych śmigiejskich koźlakach. Pankracy i Serwacy są nie tylko naszym zabytkiem, stanowią także wspaniałe tło do takich uroczystości jakim jest ślub cywilny. Śmigiejskie wiatraki pięknie prezentują się na tle bieli, dlatego wystrój, który będzie przygotowany na okoliczność ślubu doda im uroku. Ponadto wszystkie pary, które zdecydują się powiedzieć „tak” w plenerze przy koźlakach otrzymają okolicznościowy upominek, który mam nadzieję, będzie przynosił im

szczęście przez całe życie.- zachęca burmistrz Śmigła Małgorzata Adamczak.

Pary, które zdecydują się zawrzeć związek małżeński poza urzędem stanu cywilnego i będą chciały powiedzieć „TAK” w plenerze, mogą złożyć wniosek o przeprowadzenie ceremonii ślubu cywilnego na wzgórzu przy wiatrakach.

Aby skorzystać z oferty plenerowej należy dopełnić następujących formalności:

1. Dokonać rezerwacji terminu na ślub cywilny najpóźniej 2 miesiące przed planowaną datą ślubu.
2. Ustalić termin i godzinę ceremonii osobiście w siedzibie Urzędu Stanu Cywilnego w Śmiglu, pl. Wojska Polskiego 6, 64-030 Śmigiel, pokój nr 9 lub za pośrednictwem poczty e-mail na adres: usc@smigiel.pl.
3. Złożyć przed wybranym kierownikiem urzędu stanu cywilnego w kraju zapewnienia o braku okoliczności wyłączających zawarcie małżeństwa. Nepturienici składają zapewnienia

osobiście przedstawiając do wglądu ważny dokument tożsamości (dowód osobisty lub paszport). Zapewnienia składa się najwcześniej na 6 miesięcy i najpóźniej na miesiąc przed planowaną datą zawarcia małżeństwa.

4. Złożyć wniosek na udzielenie ślubu poza lokalem USC do kierownika USC w Śmiglu.
5. Dokonać opłat za przeprowadzenie ceremonii ślubnej w plenerze:
 - a. opłatę skarbową za sporządzenie aktu małżeństwa w kwocie 84,00 zł,
 - b. opłatę dodatkową za przyjęcie oświadczeń o wstąpieniu w związek małżeński poza urzędem stanu cywilnego w kwocie 1.000,00 zł.

Opłaty uiszcza się w kasie Urzędu Miejskiego Śmigła pl. Wojska Polskiego 6, Śmigiel lub przelewem na konto Gminy Śmigiel nr: 96 8667 0003 0000 0244 2000 0010

Ponadto:

1. Na 7 dni przed ustaloną datą zawarcia małżeń-

stwa należy dokonać potwierdzenia uczestnictwa w ceremonii ślubu cywilnego w Urzędzie Stanu Cywilnego w Śmiglu. Potwierdzenia można dokonać osobiście lub pocztą elektroniczną na adres usc@smigiel.pl.

2. Należy wniesić do Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w Śmiglu podanie o udzielenie ślubu poza urzędem stanu cywilnego.

Informacje dodatkowe:

1. Urząd Miejski Śmigła zapewnia na ceremonię ślubu cywilnego: godło Rzeczypospolitej Polskiej, stół, krzesła dla pary młodej i świadków oraz zadaszenie dla pary młodej, a także ślubny upominek dla nowożeńców.
2. Na prośbę narzeczonych ślubu udzieli Burmistrz Śmigła.
3. Informacji szczegółowych udzielają: Dorota Skorupińska - Kierownik USC, tel. 655 186 903 lub Sylwia Nowicka - Zastępca Kierownika USC, tel. 655 186 930. AKA

Nasi na podium

9 czerwca br. w miejscowości Borne Sulinowo odbyły się Międzywojewódzkie Mistrzostwa Młodzików w Taekwondo Olimpijskim. Sekcję ze Śmigła reprezentowało czworo zawodników: Zosia Tyczewska, Nikola Michalak, Diana Mulczyńska i Mieszko Bagiński. Nasi podopieczni spisali się znakomicie, gdyż byli to jedne z pierwszych pojedynków, które musieli stoczyć. Zosia Tyczewska wywalczyła brązowy medal w kategorii kyorugi – walka oraz brązowy medal w dwuboju technicznym, Nikola Michalak zdobyła srebrny medal w kategorii kyorugi. Niewiele do szczęścia zabra-

kło Dianie Mulczyńskiej oraz Mieszko Bagińskiemu, którzy minimalnie przegrali swoje walki, a do medalu zabrakło niewiele. Młodzi wojownicy udowodnili, że mają serce i wolę walki, która w połączeniu z systematycznym i ciężkim treningiem zawojuje w przyszłości. Teraz czeka na zawodników obóz szkoleniowy, który przygotowuje młodych zawodników do kolejnych startów.

Już teraz trenerzy: Zuzanna Piętka (605 645 298) i Szymon Szkudlarczyk zachęcają do zapisów na treningi, które rozpoczną się we wrześniu.

Sekcja Taekwondo Śmigiel

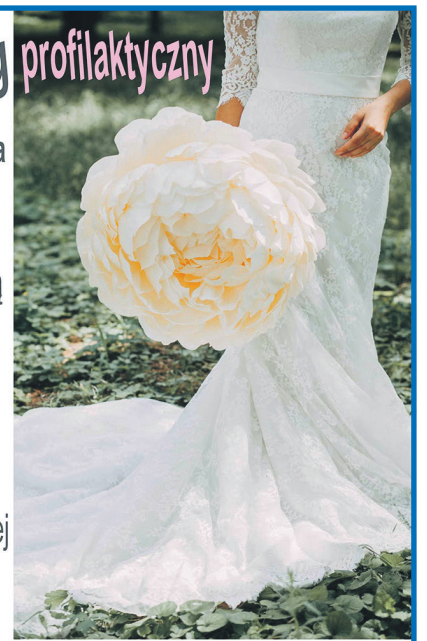


ZAPRASZAMY

- 26 lipca – „Kino pod chmurką” w Żegrówku
- 3 sierpnia – Dyskoteka przy wiatrakach
- 9 sierpnia – „Kino pod chmurką” w Przysiece Polskiej
- 17 sierpnia – Festyn w Wonieściu
- 17 sierpnia – Festyn w Karśnicach
- 24 sierpnia – „Święto Kłosa i Chleba” w Żegrówku
- 31 sierpnia – Festyn w Poladowie
- 7 września – Narodowe Czytanie - rynek w Śmiglu

Happenig profilaktyczny

Burmistrz Śmigła poszukuje kobiet, które zadeklarują swój udział **W BIAŁEJ SUKNI ŚLUBNEJ** w akcji promującej profilaktykę raka piersi



Zgłoszenia do akcji przyjmowane będą do końca lipca br. w Urzędzie Miejskim Śmigła tel. 65 5186 911, pok. nr 21

Szczegółowe informacje zostaną podane po ustaleniu liczby kobiet, które zadeklarują swój udział.

ŚMIGIEL
MIASTO WIATRĄKÓW



Trwają Otwarte Letnie Grand Prix Czacza w tenisie stołowym. Rozgrywki odbywają się w sali wiejskiej w Czaczu od 13 czerwca br. Łącznie zaplanowano pięć turniejów oraz finałowy. Przed tenisistami jeszcze trzy turnieje: 26 lipca, 2 sierpnia oraz finałowy 30 sierpnia. Organizatorem zmagani jest GLKS Orleża Czacz.

AKA

WYCINKA DRZEW

tel. 607 163 675

J.R. Chomski sp. j.
Śmigiel-Koszanowo
ul. Polna 17

Smigiel, ul. Kościuski 50, tel. 65 5 180 274

JANKOWSKI
CENTRUM OGRODNICZE

DRZEWA I KRZEWY OWOCOWE I OZDOBNE

ROŚLINY RABATOWE

UL. FARNA 22

GABINET KOSMETYCZNY
Katarzyna Łabęda
65 5 188 644

SALON FRYZJERSKI
Grażyna Adamek
601 878 781

GABINET DIETETYCZNY
mgr inż. Justyna Samol
669 391 921

Z
A
P
R
A
S
Z
A
M
Y

ELEKTRONIX

Patryk Wieczorek,
Śmigiel, ul. Rolna 36
tel. 517 455 618

SPRZEDAŻ I MONTAŻ ANTEN SATELITARNYCH
I NAZIEMNEJ TELEWIZJI CYFROWEJ (DVB-T)
MONITORING
NAPRAWA SPRZĘTU RTV

Smigiel, ul. Leszczyńska 24
tel. 5189 759

SERWIS RATAJCZAK

serwis
części samochodowe
prostowanie i spawanie felg
wymiana opon
czyszczenie dywanów

myjnia samochodowa
Czynne od pon.-sob. 8⁰⁰-18⁰⁰

AGENCJA UBEZPIECZENIOWA

Andrzej Ciesielski

Śmigiel, ul. Lipowa 33

tel. 65 5 189 365
tel. kom. 602 464 201

ZAPRASZA
od poniedziałku do piątku w godz. 9:00-18:00
w soboty w godz. 9:00-12:00

ZUH 64-030 Śmigiel, ul. Ogrodowa 5
e-mail: foto@policolor.pl
Krystyna Górna tel. (65) 5 189 270 kom. 69 79 89 270

Poli Color

**Profesjonalna fotografia ślubna,
sesje dziecięce i rodzinne.**

Przegrywanie kaset VHS na DVD

Zdjęcia do dokumentów w 10 min.
z wyborem ujęcia i retuszem na życzenie.

Zapraszamy na nasz profil na facebooku: Poli Color Śmigiel

baw agencja reklamowa

Agencja Reklamowa B.A.W.
www.bawreklama.pl

Biuro: ul. Kościuski 36a, Osieczna
tel. 696-929-961, 694-601-082

- pieczątki
- gadżety reklamowe
- odzież z nadrukami
- kalendarze
- puchary, medale, trofea
- oklejanie samochodów oraz witryn sklepowych
- grawerowanie i cięcie laserem CO2 w sklejkę, pleksi, aluminium
- reklama wewnętrzna i zewnętrzna, banery, kasetony, litery przestrzenne
- ulotki, wizytówki, katalogi, studio projektowe

KS PHU Karol Sworacki

PRZEDSIĘBIORSTWO
HANDLOWO-USŁUGOWE

OKNA ▶ DRZWI ▶ BRAMY GARAŻOWE ▶ ROLETY ▶ MOSKITIERY

doradztwo projektowe i techniczne, transport, montaż, serwis

Śmigiel - Koszanowo, ul. Glinkowa 41
tel/fax 65 518 07 67, kom. 606 74 89 97

ODBIÓR POJAZDÓW GRATIS

KASACJA POJAZDÓW

wystawiamy wszystkie potrzebne dokumenty

- sprzedaż części używanych
- używane szyby przednie
- opony

PŁACIMY GOTÓWKĄ

CHCESZ SPRZEDAĆ SAMOCHÓD?
NIE CZEKAJ AŻ ZADZWOŃNI KLIENT
I BĘDZIE NEGOCJOWAŁ!

ZADZWOŃ DO NAS

605 997 615
655 180 310
I SAM NEGOCJUJ!!!

F.H.U. ELEKTRYK Grzegorz Nowak
Śmigiel, ul. Kilińskiego 3

- kable, przewody elektryczne, telefoniczne, komputerowe.
- zabezpieczenia instalacji, wyłączniki silnikowe, skrzynki rozdzielcze, rurki, listwy, korytka.
- oświetlenie halogenowe, przemysłowe, oprawy, żarówki, świetlówki.
- osprzęt podtynkowy i natynkowy, gniazda, wtyki, wyłączniki 220 W i sitowe.
- systemy kontroli dostępu

Zasilania awaryjne do pieców c.o.
Dmuchawy do pieców, - sterowniki

PRZYJMUJEMY OGŁOSZENIA

panorama LESZCZYŃSKA
Gazeta kościańska **ABC**

ZAPRASZAMY!
PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK
8⁰⁰ - 17⁰⁰
SOBOTA
9⁰⁰ - 13⁰⁰
tel. 607 733 976

POMOC DROGOWA

- ✓ pomoc asistancje
- ✓ holowanie aut osobowych i dostawczych
- ✓ awaryjne otwieranie aut

Śmigiel
tel. 605 422 908 e-mail: danmech@interia.pl

DAREX
ul. Kilińskiego 9
tel. (065) 5 189 340

AGD - RTV
ROWERY, AKCESORIA
SZKŁO, PORCELANA

Ranczo w dolinie
zaprasza
Nowa Wieś koło Śmigła,
tel. 603 177 541

e-mail: zwirowniapelec@interia.pl, www.ranczowdolinie.net

FRANCUSKIE BRZUSZKI

Mateusz Czarnecki ze Śmigła poleca pieczone francuskie brzuski, zarówno jako danie obiadowe, jak i jako kolację na ciepło. Na co dzień policjant na służbie, w domu sprawdza swoje kulinarne możliwości, a gotowanie dla rodziny sprawia mu dużą frajdę.

Składniki: 1 ciasto francuskie (gotowe w rulonie), 10 dag sera żółtego w kawałku, 10 średnich pieczarek, 25 dag pierśi z kurczaka, 1/2 puszki kukurydzy, sól, pieprz, żółtko.

Przygotowanie: pierśi z kurczaka należy pokroić w małą kostkę, doprawić solą i pieprzem, a następnie usmażyć. Pieczarki umyć, pokroić w plasterki, doprawić solą i pieprzem i usmażyć. Ser zetrzeć na tarce na dużych oczkach. Ciasto francuskie rozwałkować i pociąć na 6 prostokątów.

Kukurydzę, mięso, ser i pieczarki wymieszać w misce i nałożyć na każdy z prostokątów, jako farsz. Prostokąty zamykamy i wkładamy na wyłożoną folią aluminiową lub papierem do pieczenia blaszkę. Następnie każdą z powstałych sakiewek smarujemy roztrzepanym żółtkiem i wkładamy do piekarnika rozgrzanego do 200°C. Pieczemy około 15 min.

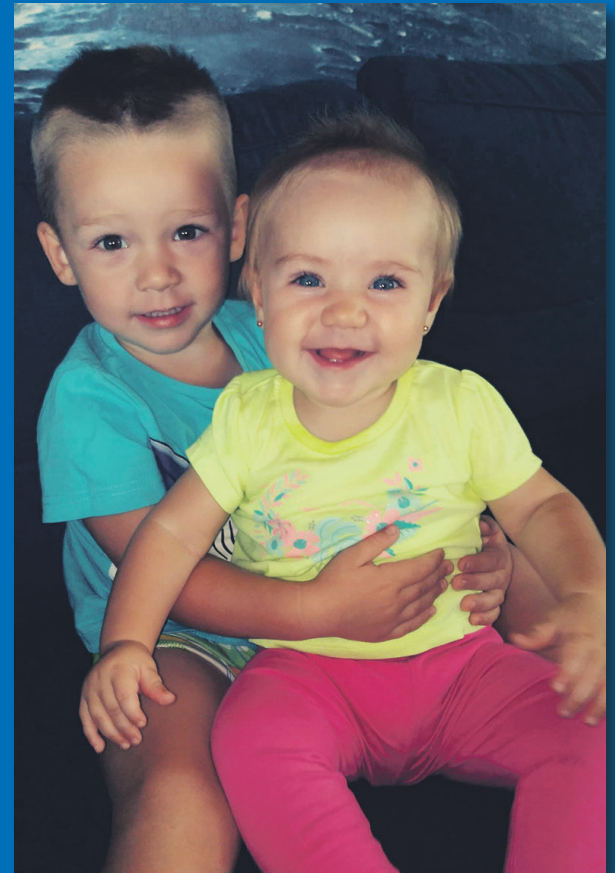
Francuskie brzuski można podawać z sosem tzatziki, a oto przepis:

Składniki: 1 ogórek zielony, 1 duży kubek jogurtu greckiego, 2 ząbki czosnku, szczypta soli i pieprzu, łyżka soku wyciśniętego z cytryny.

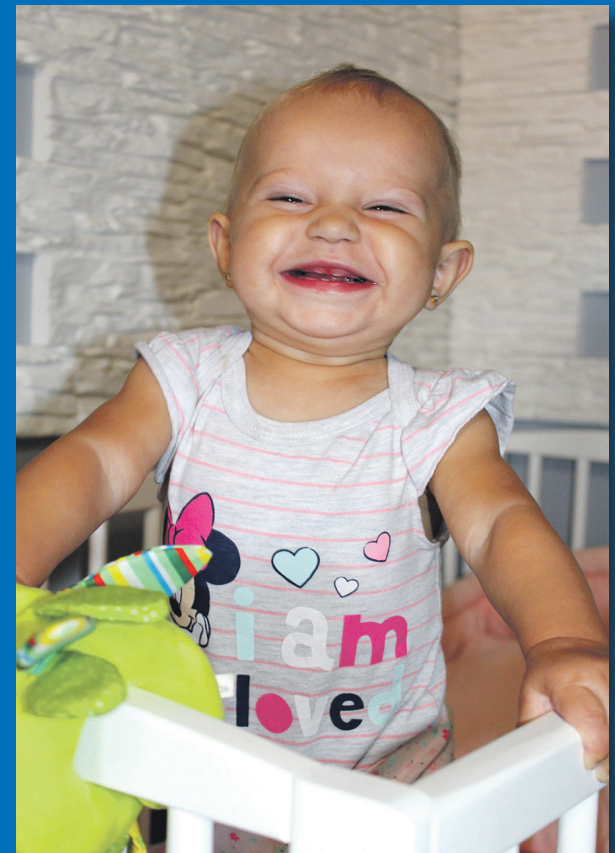
Przygotowanie: ogórek trzemy na dużych oczkach tarki, a czosnek przeciśkamy przez praskę. Następnie wszystkie składniki mieszamy w jednej misce i odstawiamy do lodówki na godzinę.



Uśmiech dziecka



Klara, 8 miesięcy i Wiktor, 2,5 roku z Żegrówka



Oliwia z Żegrówka, 10 miesięcy

Zachęcamy Państwa do utrwalania radosnych chwil dzieciństwa i nadsyłania zdjęć uśmiechniętych dzieci. Co miesiąc najciekawsze prace opublikujemy w Witrynie, a wszystkie zaprezentujemy na stronie internetowej Urzędu Miejskiego Śmigła.

Zdjęcie należy przysłać w wersji elektronicznej na adres mailowy witryna@smigiel.pl. W wiadomości prosimy podać imię dziecka, jego wiek oraz z jakiej jest miejscowości. Należy również podać imię, nazwisko i numer telefonu osoby opiekuna dziecka. Przesłanie fotografii jest równoznaczne z wyrażeniem zgody na jego publikację. *Redakcja*

Unia zapraszała

Żużlowcy Unii Leszno, Janusz Kołodziej i Dominik Kubera 10 lipca zawitali do Śmigła by zaprosić mieszkańców na finał Indywidualnych Mistrzostw Polski na żużlu, który 14 lipca odbywał się na torze w Lesznie. Wraz z burmistrzem Małgorzatą Adamczak rozdawali także bezpłatne wejściówki na to wydarzenie. Chętnych było wielu, co tylko potwierdza, że w Śmiglu zainteresowanie tym sportem jest ogromne. Na marginesie warto dodać, że Janusz Kołodziej zwyciężył w finale i po raz czwarty w swojej karierze został Indywidualnym Mistrzem Polski.

To nie jedyna wspólna ak-

cja śmigiełskiego samorządu i Unii Leszno. Wcześniej w ramach kampanii „Jestem kibicem przez duże „K”, dzieci ze wszystkich szkół z gminy Śmigiel uczestniczyły w meczach ligowych leszczyńskiej drużyny. W nowym roku szkolnym planowane jest także spotkanie z funkcjonariuszem policji, który przekaże podstawowe zasady zachowania się na stadionie oraz jak radzić sobie z gniewem i innymi negatywnymi emocjami. Jest to ogólnopolski program mający na celu zwalczanie niebezpiecznych zachowań i poprawę bezpieczeństwa na stadionach.

MM

Uczniowski film

Film zrealizowany przez uczniów ZSP w Nietążkowie znalazł się w czołówce IV edycji konkursu historycznego Patria Nostra Wielkopolska. W roku szkolnym 2018/2019 trzech uczniów z klasy II LOB o profilu wojskowym: Kacper Mikołajczak, Szymon Przybylski i Jakub Polewicz przygotowali 50-sekundowy film pt. „Hitler Zarządza Tworzenie Odrębnych

Narodów 1940”, który zajął piąte miejsce. W przedsięwzięciu, zorganizowanym przez Fundację Konkursu historycznego Patria Nostra, wzięło udział 80 drużyn z 80 szkół. Opiekunem młodzieży była Maria Depczyńska. Film można zobaczyć na stronie https://www.youtube.com/watch?v=D_jCNLVBWZI

AKA



Należy wysiedlić element zdecydowanie polski

30 czerwca odbył się spektakl w wykonaniu grupy teatralno-literackiej działającej przy Centrum Kultury w Śmiglu pod kierunkiem Kingi Kaźmierczak.

